

NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI CỔ PHẦN  
VIỆT NAM THƯƠNG TÍN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số: 470 /2020/CV-VB  
No: /2020/CV-VB

Sóc Trăng, ngày 13. tháng 3. năm 2020  
Sóc Trăng, day ..... month ..... year 2020

## THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ *CHANGE IN PERSONNEL*

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm  
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ theo Quyết định HĐQT số 13/2020/QĐ-HĐQT ngày 13/03/2020 và Quyết định HĐQT số 14/2020/QĐ – HĐQT ngày 13/03/2020 của Hội đồng quản trị Ngân hàng TMCP Việt Nam Thương Tín, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Ngân hàng TMCP Việt Nam Thương Tín như sau:

*Based on Board Resolution No....dated... and/or General Mandate No.... dated... of ..... (name of organization), we would like to announce the change in personnel of ..... (name of organization) as follows:*

**Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (\*):**

- Ông/Mr. **LÊ HUY DŨNG**
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization:* Phó Tổng giám đốc
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position:* Quyền Tổng giám đốc
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term:* từ ngày 13/03/2020 đến khi có Quyết định khác.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date:* 13/03/2020

**Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:**

- Ông/Mr: **NGUYỄN THANH NHUNG**

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Tổng giám đốc
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: nguyện vọng cá nhân
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 13/03/2020.

*\*Tài liệu đính kèm/Attached documents:*

- Quyết định HĐQT số 13/2020/QĐ-HĐQT ngày 13/03/2020 về việc miễn nhiệm Tổng giám đốc;
- Quyết định HĐQT số 14/2020/QĐ-HĐQT ngày 13/03/2020 về việc bổ nhiệm Quyền Tổng giám đốc.

*Board Resolution and/or General Mandate on the change in personnel.*

- Danh sách người có liên quan (mẫu 03\_CBTT/SGDCK)

*List of related persons (Form 03\_CBTT/SGDCK).*

NGÂN HÀNG TMCP VIỆT NAM THƯƠNG TÍN

ĐẠI DIỆN THEO ỦY QUYỀN

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



NGÔ TRẦN ĐOÀN TRINH

Sóc Trăng, ngày 13 tháng 3 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**NGÂN HÀNG TMCP VIỆT NAM THƯƠNG TÍN**

- Căn cứ Luật Các tổ chức tín dụng số 47/2010/QH12 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 16/06/2010 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Các tổ chức tín dụng;
- Căn cứ Điều lệ Ngân hàng TMCP Việt Nam Thương tín (Vietbank);
- Căn cứ Quy chế về Cơ cấu tổ chức và hoạt động của Hội đồng quản trị Vietbank;
- Căn cứ Nghị quyết HĐQT số 17.../2020/NQ - HĐQT ngày 13.../.../2020,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Miễn nhiệm chức danh Tổng giám đốc Vietbank đối với ông Nguyễn Thanh Nhung kể từ ngày 13.../...03.../2020 theo nguyện vọng cá nhân.

**Điều 2.** Ông Nguyễn Thanh Nhung có trách nhiệm bàn giao công việc, tài liệu, hồ sơ và chứng từ đang quản lý tại Vietbank cho nhân sự kế nhiệm theo sự phân công của Hội đồng quản trị và chịu trách nhiệm cá nhân đối với các công việc liên quan trong thời gian đảm nhiệm chức danh Tổng giám đốc Vietbank.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các Ông (Bà) Ban Tổng giám đốc, Kế toán trưởng, Vietbank AMC, Văn phòng HĐQT, các Khối/Trung tâm/Phòng/Ban Hội sở và ông Nguyễn Thanh Nhung chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

KT.CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Sao kính gửi:
- HĐQT, Ban Kiểm soát (để biết);
- Lưu Văn thư VP.HQĐT.



**ĐƯƠNG NHẤT NGUYÊN**

Sóc Trăng, ngày 13 tháng 3 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**NGÂN HÀNG TMCP VIỆT NAM THƯƠNG TÍN**

- Căn cứ Luật Các tổ chức tín dụng số 47/2010/QH12 được Quốc hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 16/06/2010 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Các tổ chức tín dụng;
- Căn cứ Điều lệ Ngân hàng TMCP Việt Nam Thương tín (Vietbank);
- Căn cứ Quy chế về Cơ cấu tổ chức và hoạt động của Hội đồng quản trị Vietbank;
- Căn cứ Nghị quyết HĐQT số 17.../2020/NQ-HĐQT ngày 13...3.../2020,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Bổ nhiệm ông Lê Huy Dũng – Phó Tổng giám đốc đảm nhiệm chức danh Quyền Tổng giám đốc kể từ ngày 13...03.../2020.

**Điều 2.** Ông Lê Huy Dũng có trách nhiệm thực hiện chức năng, nhiệm vụ và hưởng quyền lợi theo quy định của Pháp luật và quy định của Vietbank.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các Ông (Bà) thành viên Ban Tổng giám đốc, Kế toán trưởng, Vietbank AMC, Văn phòng HĐQT, các Khối/Trung tâm/Phòng/Ban Hội sở và ông Lê Huy Dũng chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Sao kính gửi:
- HĐQT, Ban Kiểm soát (để biết);
- Lưu VT Văn phòng HĐQT.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



DƯƠNG NHẤT NGUYÊN